### 南區區議會(2012-2015)第六次會議議程

# Agenda for the 6<sup>th</sup> Meeting of the Southern District Council (SDC) (2012-2015)

日期: 2012 年 9 月 13 日 Date: 13 September 2012

(星期四) (Thursday)

時間:下午二時三十分 Time: 2:30 p.m.

地點:香港香港仔 Venue: SDC Conference Room

香港仔海傍道 3 號 1/F, Ocean Court,

逸港居一字樓3 Aberdeen Praya Road,南區區議會會議室Aberdeen, Hong Kong.

## 議程 Agenda

(修訂於 Revised on 4.9.2012)

- 一、 社會福利署署長與南區區議會議員會面
- 1. Meeting of Director of Social Welfare with SDC Members
- 二、 衞生署署長與南區區議會議員會面
- 2. Meeting of Director of Health with SDC Members
- 三、 通過於 2012 年 7 月 19 日舉行的南區區議會第五次會議紀錄初稿
- 3. Confirmation of the draft minutes of the 5<sup>th</sup> SDC meeting held on 19 July 2012
- 四、 續議事項 (議會文件 79/2012 號)
- Matters Arising
   (SDC Paper No. 79/2012)
- 五、 南港島線(東段)項目的最新進展 (議會文件 80/2012 號)
- 5. Progress Report of the South Island Line (East) Scheme (SDC Paper No. 80/2012)

- 六、 修訂2012-13年度南區區議會社區參與活動撥款分配 (議會文件 81/2012 號)
- Revised Allocation of SDC Community Involvement Project Fund for 2012-13 (SDC Paper No. 81/2012)
- 七、 南區區議會撥款申請: 創意展藝坊2013 (議會文件 82/2012 號)
- 7. Application for SDC Fund: Winter Fiesta 2013 (SDC Paper No. 82/2012)
- 八、 南區區議會撥款申請:微笑·關愛行動 (議會文件 83/2012 號)
- Application for SDC Fund: Smile Care Campaign (SDC Paper No. 83/2012)
- 九、 成立第四屆全港運動會籌備委員會 (議會文件 84/2012 號)
- 9. Formation of the 4<sup>th</sup> Hong Kong Games Organising Committee (SDC Paper No. 84/2012)
- 十、 2013年南區區議會會議及屬下委員會的會議時間表 (議會文件 85/2012 號)
- 10. Meeting Schedules of SDC and the Committees in 2013 (SDC Paper No. 85/2012)
- 十一、南區區議會撥款申請:印製及分發南區區議會工作報告 (議會文件 86/2012 號)
- 11. Application for SDC Fund: Printing and Distribution of SDC WorkReport(SDC Paper No. 86/2012)

#### 十二、 其他事項

#### 12. Any Other Business

- (a) 南區區議會赴山東參觀訪問
  Exchange Visit of SDC to Shandong
- (b) 供下載區議會文件的網上資料庫
  Online Database for Downloading SDC Document
- (c) 南區區議員及增選委員評估社區參與活動成效輪值表
  Duty Roster for Evaluation of Community Involvement Projects
  by SDC Members and Co-opted Members
- (d) 強制驗樓計劃及強制驗窗計劃選取目標樓宇諮詢委員會 Selection Panel for Mandatory Building Inspection Scheme and Mandatory Window Inspection Scheme

#### 第二部份 — 参考文件

#### Part II – Items for Information

- 一、 分區委員會報告(議會文件 73/2012 號)
- 1. Report from the Area Committees (SDC Paper No. 73/2012)
- 二、 地區設施管理委員會第四次會議報告 (議會文件 74/2012 號)
- Report of the 4<sup>th</sup> Meeting of the District Facilities Management Committee (SDC Paper No. 74/2012)
- 三、 社區事務及旅遊發展委員會第四次會議報告 (議會文件 75/2012 號)
- 3. Report of the 4<sup>th</sup> Meeting of the Community Affairs and Tourism Development Committee (SDC Paper No. 75/2012)
- 四、 地區發展及環境事務委員會第四次會議報告 (議會文件 76/2012 號)
- 4. Report of the 4<sup>th</sup> Meeting of the District Development and Environment Committee
  (SDC Paper No. 76/2012)

- 五、 交通及運輸事務委員會第四次會議報告 (議會文件 77/2012 號)
- 5. Report of the 4<sup>th</sup> Meeting of the Traffic and Transport Committee (SDC Paper No. 77/2012)
- 六、 南區區議會撥款財政報告(截至 3.9.2012) (議會文件 78/2012 號)
- 6. Financial Statement in respect of SDC Funds (as at 3.9.2012) (SDC Paper No. 78/2012)

南區區議會秘書處 2012 年 8 月 Southern District Council Secretariat August 2012

歡迎公眾人士旁聽上述會議。會議的錄音將於會議後三個工作天內上載至南區區議會網頁(http://www.districtcouncils.gov.hk/south/tc/2012\_2015/dc\_meetings.html),而會議紀錄則須待下次會議正式通過後,方會上載至網頁,一般需時三個工作天。公眾人士如欲索取各項議程的會議紀錄,請致電 2814 5800 與南區區議會秘書處聯絡。

Members of the public are welcome to sit in on the above meeting. Recordings of the meeting will be uploaded to SDC homepage (http://www.districtcouncil s.gov.hk/south/en/2012\_2015/dc\_meetings.html) within 3 working days after the meeting. The minutes of the meeting will be uploaded, normally in 3 working days, after being officially endorsed in the following SDC meeting. For extracts of the minutes on any specific agenda, please contact the SDC Secretariat at 2814 5800.